

589569-2026 - Competition

Bulgaria – Office-support services – „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на ГДГП и териториалните й структурни звена“ по обособени позиции

OJ S 164/2026 26/08/2026

Contract or concession notice – standard regime

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/

Email: DPGutsalska@mvr.bg

Legal type of the buyer: Central government authority

Activity of the contracting authority: Public order and safety

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на ГДГП и териториалните й структурни звена“ по обособени позиции

Description: Предметът на поръчката включва осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на ГД "Гранична полиция" (ГДГП) и териториалните й структурни звена по четири обособени позиции, както следва: - Обособена позиция № 1 „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Елхово“; - Обособена позиция № 2 „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Драгоман“; - Обособена позиция № 3 „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Бургас“; - Обособена позиция № 4 „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Русе“ Минималните изисквания за изпълнението на дейностите по обособените позиции са посочени в техническите им спецификации.

Procedure identifier: 7ec15be2-11e3-40d4-978b-2aee9b7dd5fb

Internal identifier: 582059

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79500000 Office-support services

Additional classification (cpv): 79530000 Translation services, 79540000 Interpretation services

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Ямбол (BG343)

Country: Bulgaria

Additional information: Място на изпълнение на поръчката е както следва: 1. Обособена позиция № 1 - зоната на отговорност на РДГП Елхово – гр. Елхово, с. Резово, гр. Малко Търново, гр. Средец, с. Лесово, с. Капитан Андреево, гр. Свиленград или друго посочено от ГДГП/РДГП място в зоната на отговорност на РДГП Елхово. NUTS КОД: BG343; BG341; BG422 2. Обособена позиция № 2 - зоната на отговорност на РДГП Драгоман – гр. Драгоман, гр. Видин, гр. Белоградчик, с. Калотина, с. Олтоманци, гр. Трън или друго

посочено от ГДГП/РДГП място в зоната на отговорност на РДГП Драгоман. NUTS КОД: BG412; BG311; 3. Обособена позиция № 3 - зоната на отговорност на РДГП Бургас – гр. Бургас (м. Ченгене скеле), гр. Царево, гр. Каварна, гр. Варна или друго посочено от ГДГП /РДГП място в зоната на отговорност на РДГП Бургас. NUTS КОД: BG341; BG332; BG331; 4. Обособена позиция № 4 - зоната на отговорност на РДГП Русе – гр. Русе, гр. Силистра, гр. Свищов, гр. Видин или друго, посочено от ГДГП/РДГП място, в зоната на отговорност на РДГП Русе. NUTS КОД: BG323; BG325; BG321, BG311

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 377 600,00 EUR

2.1.4. General information

Additional information: 1. Възложителят ще отстрани от участие в процедурата участник: – за който са налице обстоятелства по чл. 107 от ЗОП; – чиято оферта не изпълнява всички или някое от изискванията, посочени в Техническата спецификация за съответната обособена позиция (Приложения № № 1.1-1.4) или условията на Възложителя; – който по какъвто и да е начин е включил някъде в офертата си извън Ценовото предложение за съответната обособена позиция (Приложения № № 3.1-3.4) елементи, свързани с предлаганата цена и/или части от нея; – който е допуснал пропуски, технически грешки или несъответствия в техническото си предложение; - при наличие на аритметични, технически и др. неточности и грешки или несъответствия в ценовото му предложение, които правят предложението неясно, водят до обективна невъзможност за неговото оценяване или влияят на оценяването на офертите, класиране или избор на изпълнител; – при непосочване на обща стойност и/или единична цена, както и посочване на по-висока единична цена от предвидения праг за някои от елементите посочени в Ценовото предложение за съответната обособена позиция (Приложения № № 3.1-3.4), при посочване на стойност/и равна/и на 0 (нула); – който не удължи или не потвърди срока на валидност на офертата си, след отправена покана от страна на Възложителя в съответствие с чл. 35а, ал. 3 от ППЗОП на основание чл. 107, ал. 5 от ЗОП; - попадащ в обхвата на забраната по член 5к, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 на Съвета от 31 юли 2014 г. относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, както и участник-обединение, в което е член лице, попадащо в обхвата на забраната на посочения член. 2. При подписване на договор, участникът, избран за Изпълнител, представя документи съгл. чл. 112 от ЗОП. 3. За неуредените въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки. 4. Участникът, определен за изпълнител на поръчката, трябва да представи гаранция в размер на 10 % от стойността на договора след получаването на уведомление за осигурено финансиране, която служи за обезпечаване изпълнението на договора; 5. С подаването на офертата се счита, че участниците се съгласяват с всички условия на Възложителя, в т.ч. с определения от него срок на валидност на офертите и с проекта на договор. 6. Възложителят изисква от участник в процедурата – обединение, което не е юридическо лице, да представи копие от документ за създаване на обединението, както и следната информация във връзка с настоящата поръчка: – права и задължения на участниците в обединението; – разпределение на отговорността между членовете на обединението; – дейностите, които ще изпълнява всеки член на обединението; – да бъде определен партньор, който да представлява обединението за целите на настоящата обществена поръчка. 7. Предметът на поръчката се възлага с няколко отделни процедури, тъй като съгласно чл. 21, ал. 6 от ЗОП възложителят може да възлага обособени позиции по реда, валиден за

индивидуалната прогнозна стойност на всяка от тях, при условие че стойността на съответната обособена позиция не надхвърля 79 998,77 евро за доставки и услуги и 511 291,88 евро за строителство, и общата прогнозна стойност на обособените позиции, възложени по този начин, не надхвърля 20 на сто от общата прогнозна стойност на поръчката. В тези случаи независимо от остатъчната стойност на поръчката тя се възлага по реда, приложим към общата прогнозна стойност на цялата поръчка. 8. Процедурите, които ще се възложат по реда, валиден за индивидуалната прогнозна стойност на всяка от тях са както следва: 8.1. Обособена позиция № 5 „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на ГДГП“ - предметът на обособената позиция включва осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на ГДГП, с прогнозна стойност 22 000,00 евро без ДДС, което е 5,11 % от общата стойност на обществената поръчка, която е 430 500,00 евро без ДДС; 8.2. Обособена позиция № 6 „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Смолян“ - предметът на обособената позиция включва осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Смолян, с прогнозна стойност 9 000,00 евро без ДДС, което е 2,09 % от общата стойност на обществената поръчка, която е 430 500,00 евро без ДДС; 8.3. Обособена позиция № 7 „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Аерогари“ - предметът на обособената позиция включва осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Аерогари, с прогнозна стойност 8 400,00 евро без ДДС, което е 1,95 % от общата стойност на обществената поръчка, която е 430 500,00 евро без ДДС; 8.4. Обособена позиция № 8 „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Кюстендил“ - предметът на обособената позиция включва осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Кюстендил, с прогнозна стойност 4 500,00 евро без ДДС, което е 1,05 % от общата стойност на обществената поръчка, която е 430 500,00 евро без ДДС. 8.5. Обособена позиция № 9 „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Петрич“ - предметът на обособената позиция включва осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Петрич, с прогнозна стойност 9 000,00 евро без ДДС, което е 2,09 % от общата стойност на обществената поръчка, която е 430 500,00 евро без ДДС. 9. Към момента на откриване на обществената поръчка не е осигурено финансиране. Договорът за съответната обособена позиция ще бъде сключен при условията на чл. 114 от ЗОП. 10. Навсякъде в документацията за участие в обществената поръчка, където е посочено "експерт" или "преводач", да се тълкува като "експерт (преводач)". 11. Възложителят определя подходяща и обективна база за сравнение на сбора от предложените единични цени за устен (консекутивен) превод за астрономически час и писмен превод на страница (т. 1 – т. 6 от Ценовото предложение – Приложение №№ 3.1-3.4), съгласно разпоредбата на чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в размер на 250,00 евро без ДДС.

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

Закон за обществените поръчки (ЗОП)

2.1.5. Terms of procurement

Terms of submission:

Maximum number of lots for which one tenderer can submit tenders: 4

Terms of contract:

Maximum number of lots for which contracts can be awarded to one tenderer: 4

2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Notice

Participation in a criminal organisation: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruption: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraud: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorist offences or offences linked to terrorist activities: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Money laundering or terrorist financing: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Child labour and including other forms of trafficking in human beings: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Breaching obligation relating to payment of taxes: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Breaching obligation relating to payment of social security contributions: Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Breaching of obligations in the fields of environmental law: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Breaching of obligations in the fields of social law: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Breaching of obligations in the fields of labour law: Участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Misrepresentation, withheld information, unable to provide required documents or obtained confidential information of this procedure: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Breaching of obligations set under purely national exclusion grounds: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД) ; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Bankruptcy: Участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvency: Участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Arrangement with creditors: Участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Analogous situation like bankruptcy, insolvency or arrangement with creditors under national law: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Assets being administered by liquidator: Участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Business activities are suspended: Участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Елхово“

Description: Осигуряване на двупосочни преводачески услуги от чужд език на български език и от български език на чужд език за нуждите на структурните звена на Регионална дирекция „Гранична полиция“ – Елхово (РДГП Елхово), както следва: - осигуряване на преводачески услуги за чужди граждани, които са задържани от служителите на РДГП Елхово при осъществяване на правомощията си на полицейски органи; - писмен и устен превод на документи. Преводът ще се извършва от чужд език на български и от

български на чужд език както следва: Първа група: английски, френски, немски; Втора група: испански, италиански, португалски; Трета група: румънски, турски, гръцки, сръбски, македонски език (съгласно Конституцията на Северна Македония), хърватски, украински, молдовски, руски, грузински, чешки, полски, словашки, унгарски, фламандски (нидерландски, холандски), датски, шведски, литовски, фински (финландски), албански, китайски, виетнамски, арабски, фарси (иран, персийски), дари, пущу, кюрдски, урду; Прогнозният обем на поръчката за срока на договора – до 1700 часа устен превод и 400 страници писмен превод. За предходните 12 месеца броя посещения по съответната група езици е както следва: - първа група - 20 часа; - втора група - 0 часа; - трета група - 1 327 часа.

Internal identifier: 582066

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79500000 Office-support services

Additional classification (cpv): 79530000 Translation services, 79540000 Interpretation services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Ямбол (BG343)

Country: Bulgaria

Additional information: Място на изпълнение е зоната на отговорност на РДГП Елхово – гр. Елхово, с. Резово, гр. Малко Търново, гр. Средец, с. Лесово, с. Капитан Андреево, гр. Свиленград или друго посочено от ГДГП/РДГП място в зоната на отговорност на РДГП Елхово. NUTS КОД: BG343; BG341; BG422

5.1.3. Estimated duration

Start date: 16/12/2026

Duration: 36 Months

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 131 775,00 EUR

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Tender requirement

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

Green Procurement Criteria: No Green Public Procurement criteria

5.1.8. Accessibility criteria

Accessibility criteria for persons with disabilities are not included with the following justification

Justification: Резултатът от поръчката ще се ползва от физически лица - полицейски служители на ГД "Гранична полиция" за осъществяване на полицейски правомощия в рамките на функционалните си компетенции.

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Relevant educational and professional qualifications

Description of selection criterion: Участникът трябва да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 5 от ЗОП. Участникът трябва да разполага с екип от експерти (преводачи), ангажирани с изпълнението на поръчката, както следва: - не по-малко от един експерт (преводач) за всеки един от езиците, подробно описани в Техническата спецификация (Приложение №1.1) или експерт (преводач), който знае повече от един чужд език, описан в Техническата спецификация (Приложение №1.1). Експертът (преводачът) трябва да отговаря на следните изисквания: - да има висше филологическо образование или еквивалентно образование по съответния език или владеене на езика на ниво C – 1 (според Европейската езикова рамка) или други международно или национално признати скали, рамки или стандарти съответстващи на ниво C - 1 или средно образование с профилирана/интензивна езикова подготовка, или да са завършили образованието си в страната, чийто език ползват или езикът, от/на който се превежда, е майчин. Един експерт (преводач) може да покрива няколко езика. При подаване на оферта участникът декларира съответствието си с този критерий за подбор чрез попълване на съответното поле в част IV „Критерии за подбор”, раздел В „Технически и професионални способности” на ЕЕДОП. Документи за доказване на изискването: За доказване на техническите и професионалните способности, участникът трябва да представи списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата. Документите за доказване се представят при сключване на договор съгласно чл. 112 от ЗОП и в случаите по чл. 67, ал. 5 от ЗОП. При участие на обединения, които не са юридически лица, да се спазват изискванията на чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Третите лица трябва да отговарят на поставения критерий за подбор, за доказването на които участникът ще използва техния капацитет, при спазване на изискванията на чл. 65, ал. 2 от ЗОП и за тях да не са налице основанията за отстраняване от участие в процедурата. Подизпълнителите трябва да отговарят на поставения критерий за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват и за тях да не са налице основанията за отстраняване от участие в процедурата.

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: Най- ниска цена

Description: Участникът, предложил най-нисък сбор от предложените единични цени за устен (консекутивен) превод за астрономически час и писмен превод на страница ще бъде избран за изпълнител на обособената позиция.

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: Bulgarian

Address of the procurement documents: <https://app.eop.bg/today/582059>

Ad hoc communication channel:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://app.eop.bg/today/582059>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Bulgarian

Electronic catalogue: Not allowed

Advanced or qualified electronic signature or seal (as defined in Regulation (EU) No 910/2014) is required

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 28/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Eastern European Summer Time, İstanbul, Mayotte

Duration during which the tender must remain valid: 6 Months

Information about public opening:

Opening date: 30/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Eastern European Summer Time, İstanbul, Mayotte

Place: В системата

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Комисия за защита на конкуренцията

Information about review deadlines: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената поръчка. Жалбата се подава до Комисията за защита на конкуренцията с копие и до Възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for taxes applicable in the place where the contract is to be performed: Национална агенция за приходите

Web address of tax legislation: <https://portal.nra.bg/>

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for environmental protection applicable in the place where the contract is to be performed:

Министерство на околната среда и водите

Web address of environmental legislation: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for employment protection and working conditions applicable in the place where the contract is to be performed: Министерство на труда и социалната политика

Web address of employment legislation: <https://mlsp.government.bg/>

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/

Organisation providing more information on the review procedures: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation receiving requests to participate: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/

Organisation processing tenders: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/

5.1. Lot: LOT-0002

Title: „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Драгоман“

Description: Осигуряване на двупосочни преводачески услуги от чужд език на български език и от български език на чужд език за нуждите на структурните звена на Регионална дирекция „Гранична полиция“ – Драгоман (РДГП Драгоман), както следва: - осигуряване на преводачески услуги за чужди граждани, които са задържани от служителите на РДГП Драгоман при осъществяване на правомощията си на полицейски органи; - писмен и устен превод на документи. Преводът ще се извършва от чужд език на български и от български на чужд език както следва: Първа група: английски, френски, немски; Втора група: испански, италиански, португалски; Трета група: румънски, турски, гръцки, сръбски, македонски език (съгласно Конституцията на Северна Македония), хърватски, украински, молдовски, грузински, руски, чешки, полски, словашки, унгарски, фламандски (нидерландски, холандски), датски, шведски, литовски, фински (финландски), албански, китайски, вьетнамски, арабски, фарси (иран, персийски), дари, пушу, кюрдски, урду. Прогнозният обем на поръчката за срока на договора – до 1750 часа устен превод и 400 страници писмен превод. За предходните 12 месеца броя посещения по съответната група езици е както следва: - първа група - 57 часа; - втора група - 4 часа; - трета група - 823 часа.

Internal identifier: 582072

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79500000 Office-support services

Additional classification (cpv): 79530000 Translation services, 79540000 Interpretation services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): София (BG412)

Country: Bulgaria

Additional information: Място на изпълнение е зоната на отговорност на РДГП Драгоман – гр. Драгоман, гр. Видин, гр. Белоградчик, с. Калотина, с. Олтоманци, гр. Трън или друго посочено от ГДГП/РДГП място в зоната на отговорност на РДГП Драгоман. NUTS КОД: BG412; BG311.

5.1.3. Estimated duration

Start date: 16/12/2026

Duration: 36 Months

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 140 700,00 EUR

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Tender requirement

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

Green Procurement Criteria: No Green Public Procurement criteria

5.1.8. Accessibility criteria

Accessibility criteria for persons with disabilities are not included with the following justification

Justification: Резултатът от поръчката ще се ползва от физически лица - полицейски служители на ГД "Гранична полиция" за осъществяване на полицейски правомощия в рамките на функционалните си компетенции.

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Relevant educational and professional qualifications

Description of selection criterion: Участникът трябва да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 5 от ЗОП. Участникът трябва да разполага с екип от експерти (преводачи), ангажирани с изпълнението на поръчката, както следва: - не по-малко от един експерт (преводач) за всеки един от езиците, подробно описани в Техническата спецификация (Приложение №1.2) или експерт (преводач), който знае повече от един чужд език, описан в Техническата спецификация (Приложение №1.2). Експертът (преводачът) трябва да отговаря на следните изисквания: - да има висше филологическо образование или еквивалентно образование по съответния език или владеене на езика на ниво C – 1 (според Европейската езикова рамка) или други международно или национално признати скали, рамки или стандарти съответстващи на ниво C - 1 или средно образувание с профилирана/интензивна езикова подготовка, или да са завършили образованието си в страната, чийто език ползват или езикът, от/на който се превежда, е майчин. Един експерт (преводач) може да покрива няколко езика. При подаване на оферта участникът декларира съответствието си с този критерий за подбор чрез попълване на съответното поле в част IV „Критерии за подбор”, раздел В „Технически и професионални способности” на ЕЕДОП. Документи за доказване на изискването: За доказване на техническите и професионалните способности, участникът трябва да представи списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата. Документите за доказване се представят при сключване на договор съгласно чл. 112 от ЗОП и в случаите по чл. 67, ал. 5 от ЗОП. При участие на обединения, които не са юридически лица, да се спазват изискванията на чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Третите лица трябва да отговарят на поставения критерий за подбор, за доказването на които участникът ще използва техния капацитет, при спазване на изискванията на чл. 65, ал. 2 от ЗОП и за тях да не са налице основанията за отстраняване от участие в процедурата. Подизпълнителите трябва да отговарят на поставения критерий за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват и за тях да не са налице основанията за отстраняване от участие в процедурата.

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: Най- ниска цена

Description: Участникът, предложил най-нисък сбор от предложените единични цени за устен (консекутивен) превод за астрономически час и писмен превод на страница ще бъде избран за изпълнител на обособената позиция.

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: Bulgarian

Address of the procurement documents: <https://app.eop.bg/today/582059>

Ad hoc communication channel:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://app.eop.bg/today/582059>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Bulgarian

Electronic catalogue: Not allowed

Advanced or qualified electronic signature or seal (as defined in Regulation (EU) No 910/2014) is required

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 28/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Eastern European Summer Time, İstanbul, Mayotte

Duration during which the tender must remain valid: 6 Months

Information about public opening:

Opening date: 30/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Eastern European Summer Time, İstanbul, Mayotte

Place: В системата

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Комисия за защита на конкуренцията

Information about review deadlines: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената поръчка. Жалбата се подава до Комисията за защита на конкуренцията с копие и до Възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for taxes applicable in the place where the contract is to be performed: Национална агенция за приходите

Web address of tax legislation: <https://portal.nra.bg/>

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for environmental protection applicable in the place where the contract is to be performed:

Министерство на околната среда и водите

Web address of environmental legislation: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for employment protection and working conditions applicable in the place where the contract is to be performed: Министерство на труда и социалната политика

Web address of employment legislation: <https://mlsp.government.bg/>

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/

Organisation providing more information on the review procedures: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation receiving requests to participate: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/

Organisation processing tenders: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/

5.1. Lot: LOT-0003

Title: „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Бургас“

Description: Осигуряване на двупосочни преводачески услуги от чужд език на български език и от български език на чужд език за нуждите на структурните звена на Регионална дирекция „Гранична полиция“ – Бургас (РДГП Бургас), както следва: - осигуряване на преводачески услуги за чужди граждани, които са задържани от служителите на РДГП Бургас при осъществяване на правомощията си на полицейски органи; - писмен и устен превод на документи. Преводът ще се извършва от чужд език на български и от български на чужд език както следва: Първа група: английски, френски, немски; Втора група: испански, италиански, португалски; Трета група: румънски, турски, гръцки, сръбски, македонски език (съгласно Конституцията на Северна Македония), хърватски, украински, молдовски, грузински, руски, чешки, полски, словашки, унгарски, фламандски (нидерландски, холандски), датски, шведски, литовски, фински (финландски), албански, китайски, вьетнамски, арабски, фарси (иран, персийски), дари, пушу, кюрдски, урду; Прогнозният обем на поръчката за срока на договора – до 560 часа устен превод и 130 страници писмен превод. За предходните 12 месеца броя посещения по съответната група езици е както следва: - първа група - 0 часа; - втора група - 0 часа; - трета група - 384 часа.

Internal identifier: 582073

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79500000 Office-support services

Additional classification (cpv): 79530000 Translation services, 79540000 Interpretation services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Бургас (BG341)

Country: Bulgaria

Additional information: Място на изпълнение е зоната на отговорност на РДГП Бургас – гр. Бургас (м. Ченгене скеле), гр. Царево, гр. Каварна, гр. Варна или друго посочено от ГДГП /РДГП място в зоната на отговорност на РДГП Бургас. NUTS КОД: BG341; BG332; BG331

5.1.3. Estimated duration

Start date: 16/12/2026

Duration: 36 Months

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 43 450,00 EUR

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Tender requirement

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

Green Procurement Criteria: No Green Public Procurement criteria

5.1.8. Accessibility criteria

Accessibility criteria for persons with disabilities are not included with the following justification

Justification: Резултатът от поръчката ще се ползва от физически лица - полицейски служители на ГД "Гранична полиция" за осъществяване на полицейски правомощия в рамките на функционалните си компетенции.

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Relevant educational and professional qualifications

Description of selection criterion: Участникът трябва да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 5 от ЗОП. Участникът трябва да разполага с екип от експерти (преводачи), ангажирани с изпълнението на поръчката, както следва: - не по-малко от един експерт (преводач) за всеки един от езиците, подробно описани в Техническата спецификация (Приложение №1.3) или експерт (преводач), който знае повече от един чужд език, описан в Техническата спецификация (Приложение №1.3). Експертът (преводачът) трябва да отговаря на следните изисквания: - да има висше филологическо образование или еквивалентно образование по съответния език или владеене на езика на ниво C – 1 (според Европейската езикова рамка) или други международно или национално признати скали, рамки или стандарти съответстващи на ниво C - 1 или средно образование с профилирана/интензивна езикова подготовка, или да са завършили образованието си в страната, чийто език ползват или езикът, от/на който се превежда, е майчин. Един експерт (преводач) може да покрива няколко езика. При подаване на оферта участникът декларира съответствието си с този критерий за подбор чрез попълване на съответното поле в част IV „Критерии за подбор”, раздел В „Технически и професионални способности” на ЕЕДОП. Документи за доказване на

изискването: За доказване на техническите и професионалните способности, участникът трябва да представи списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата. Документите за доказване се представят при сключване на договор съгласно чл. 112 от ЗОП и в случаите по чл. 67, ал. 5 от ЗОП. При участие на обединения, които не са юридически лица, да се спазват изискванията на чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Третите лица трябва да отговарят на поставения критерии за подбор, за доказването на които участникът ще използва техния капацитет, при спазване на изискванията на чл. 65, ал. 2 от ЗОП и за тях да не са налице основанията за отстраняване от участие в процедурата. Подизпълнителите трябва да отговарят на поставения критерий за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват и за тях да не са налице основанията за отстраняване от участие в процедурата.

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: Най- ниска цена

Description: Участникът, предложил най-нисък сбор от предложените единични цени за устен (консекутивен) превод за астрономически час и писмен превод на страница ще бъде избран за изпълнител на обособената позиция.

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: Bulgarian

Address of the procurement documents: <https://app.eop.bg/today/582059>

Ad hoc communication channel:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://app.eop.bg/today/582059>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Bulgarian

Electronic catalogue: Not allowed

Advanced or qualified electronic signature or seal (as defined in Regulation (EU) No 910/2014) is required

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 28/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Eastern European Summer Time, İstanbul, Mayotte

Duration during which the tender must remain valid: 6 Months

Information about public opening:

Opening date: 30/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Eastern European Summer Time, İstanbul, Mayotte

Place: В системата

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Комисия за защита на конкуренцията

Information about review deadlines: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената поръчка. Жалбата се подава до Комисията за защита на конкуренцията с копие и до Възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for taxes applicable in the place where the contract is to be performed: Национална агенция за приходите

Web address of tax legislation: <https://portal.nra.bg/>

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for environmental protection applicable in the place where the contract is to be performed:

Министерство на околната среда и водите

Web address of environmental legislation: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for employment protection and working conditions applicable in the place where the contract is to be performed: Министерство на труда и социалната политика

Web address of employment legislation: <https://mlsp.government.bg/>

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/

Organisation providing more information on the review procedures: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation receiving requests to participate: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/

Organisation processing tenders: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/

5.1. Lot: LOT-0004

Title: „Осигуряване на писмени и устни преводи за нуждите на РДГП Русе“

Description: Осигуряване на двупосочни преводачески услуги от чужд език на български език и от български език на чужд език за нуждите на структурните звена на Регионална дирекция „Гранична полиция“ – Русе (РДГП Русе), както следва: - осигуряване на преводачески услуги за чужди граждани, които са задържани от служителите на РДГП Русе при осъществяване на правомощията си на полицейски органи; - писмен и устен превод на документи. Преводът ще се извършва от чужд език на български и от български на чужд език както следва: Първа група: английски, френски, немски; Втора група: испански, италиански, португалски; Трета група: румънски, турски, гръцки, сръбски, македонски език (съгласно Конституцията на Северна Македония), хърватски, украински, молдовски, грузински, руски, чешки, полски, словашки, унгарски, фламандски (нидерландски, холандски), датски, шведски, литовски, фински (финландски), албански, китайски, вьетнамски, арабски, фарси (иран, персийски), дари, пушу, кюрдски, урду; Прогнозният обем на поръчката за срока на договора – до 850 часа устен превод и 200

страници писмен превод. За предходните 12 месеца броя посещения по съответната група езици е както следва: - първа група - 4 часа; - втора група - 0 часа; - трета група - 523 часа.

Internal identifier: 582074

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79500000 Office-support services

Additional classification (cpv): 79530000 Translation services, 79540000 Interpretation services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Русе (BG323)

Country: Bulgaria

Additional information: Място на изпълнение е зоната на отговорност на РДГП Русе – гр. Русе, гр. Силистра, гр. Свищов, гр. Видин или друго, посочено от ГДГП/РДГП място, в зоната на отговорност на РДГП Русе. NUTS КОД: BG323; BG325; BG321, BG311

5.1.3. Estimated duration

Start date: 16/12/2026

Duration: 36 Months

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 61 675,00 EUR

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Tender requirement

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

Green Procurement Criteria: No Green Public Procurement criteria

5.1.8. Accessibility criteria

Accessibility criteria for persons with disabilities are not included with the following justification

Justification: Резултатът от поръчката ще се ползва от физически лица - полицейски служители на ГД "Гранична полиция" за осъществяване на полицейски правомощия в рамките на функционалните си компетенции.

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Relevant educational and professional qualifications

Description of selection criterion: Участникът трябва да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 5 от ЗОП. Участникът трябва да разполага с екип от експерти (преводачи), ангажирани с изпълнението на поръчката, както следва: - не по-малко от един експерт (преводач) за всеки един от езиците, подробно описани в

Техническата спецификация (Приложение №1.4) или експерт (преводач), който знае повече от един чужд език, описан в Техническата спецификация (Приложение №1.4). Експертът (преводачът) трябва да отговаря на следните изисквания: - да има висше филологическо образование или еквивалентно образование по съответния език или владеене на езика на ниво С – 1 (според Европейската езикова рамка) или други международно или национално признати скали, рамки или стандарти съответстващи на ниво С - 1 или средно образование с профилирана/интензивна езикова подготовка, или да са завършили образованието си в страната, чийто език ползват или езикът, от/на който се превежда, е майчин. Един експерт (преводач) може да покрива няколко езика. При подаване на оферта участникът декларира съответствието си с този критерий за подбор чрез попълване на съответното поле в част IV „Критерии за подбор”, раздел В „Технически и професионални способности” на ЕЕДОП. Документи за доказване на изискването: За доказване на техническите и професионалните способности, участникът трябва да представи списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата. Документите за доказване се представят при сключване на договор съгласно чл. 112 от ЗОП и в случаите по чл. 67, ал. 5 от ЗОП. При участие на обединения, които не са юридически лица, да се спазват изискванията на чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Третите лица трябва да отговарят на поставения критерий за подбор, за доказването на които участникът ще използва техния капацитет, при спазване на изискванията на чл. 65, ал. 2 от ЗОП и за тях да не са налице основанията за отстраняване от участие в процедурата. Подизпълнителите трябва да отговарят на поставения критерий за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват и за тях да не са налице основанията за отстраняване от участие в процедурата.

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: Най- ниска цена

Description: Участникът, предложил най-нисък сбор от предложените единични цени за устен (консекутивен) превод за астрономически час и писмен превод на страница ще бъде избран за изпълнител на обособената позиция.

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: Bulgarian

Address of the procurement documents: <https://app.eop.bg/today/582059>

Ad hoc communication channel:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://app.eop.bg/today/582059>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Bulgarian

Electronic catalogue: Not allowed

Advanced or qualified electronic signature or seal (as defined in Regulation (EU) No 910/2014) is required

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 28/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Eastern European Summer Time, İstanbul, Mayotte

Duration during which the tender must remain valid: 6 Months

Information about public opening:

Opening date: 30/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Eastern European Summer Time, İstanbul, Mayotte

Place: В системата

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Комисия за защита на конкуренцията

Information about review deadlines: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената поръчка. Жалбата се подава до Комисията за защита на конкуренцията с копие и до Възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for taxes applicable in the place where the contract is to be performed: Национална агенция за приходите

Web address of tax legislation: <https://portal.nra.bg/>

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for environmental protection applicable in the place where the contract is to be performed:

Министерство на околната среда и водите

Web address of environmental legislation: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for employment protection and working conditions applicable in the place where the contract is to be performed: Министерство на труда и социалната политика

Web address of employment legislation: <https://mlsp.government.bg/>

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/

Organisation providing more information on the review procedures: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation receiving requests to participate: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/

Organisation processing tenders: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Главна дирекция "Гранична полиция" /ГДГП/ към Министерство на вътрешните работи /МВР/
Registration number: 129010125
Postal address: бул. Княгиня Мария Луиза № 46
Town: София
Postcode: 1202
Country subdivision (NUTS): София (столица) (BG411)
Country: Bulgaria
Contact point: Десислава Гуцалска
Email: DPGutsalska@mvr.bg
Telephone: +359 29822689
Fax: +3599885867
Internet address: <https://www.mvr.bg/gdgp>
Buyer profile: <https://app.eop.bg/buyer/1262>

Roles of this organisation:

Buyer
Organisation providing additional information about the procurement procedure
Organisation receiving requests to participate
Organisation processing tenders

8.1. ORG-0002

Official name: Комисия за защита на конкуренцията
Registration number: 000698612
Postal address: бул. Витоша № 18
Town: София
Postcode: 1000
Country subdivision (NUTS): София (столица) (BG411)
Country: Bulgaria
Contact point: Комисия за защита на конкуренцията
Email: delovodstvo@cpc.bg
Telephone: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internet address: <http://www.cpc.bg>

Roles of this organisation:

Review organisation
Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0003

Official name: Министерство на труда и социалната политика
Registration number: 000695395
Postal address: ул. „Триадица“ №2
Town: София
Postcode: 1000
Country subdivision (NUTS): София (столица) (BG411)
Country: Bulgaria
Contact point: Министерство на труда и социалната политика
Email: e-uslugi@mlsp.government.bg
Telephone: +35928119412
Internet address: <https://mlsp.government.bg/>

Roles of this organisation:

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for employment protection and working conditions applicable in the place where the contract is to be performed

8.1. ORG-0004

Official name: Министерство на околната среда и водите

Registration number: 000697371

Postal address: бул. „Княгиня Мария Луиза“ 22

Town: София

Postcode: 1000

Country subdivision (NUTS): София (столица) (BG411)

Country: Bulgaria

Contact point: Министерство на околната среда и водите

Email: edno_gishe@moew.government.bg

Telephone: +359 2 940 60 00

Internet address: <https://www.moew.government.bg/>

Roles of this organisation:

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for environmental protection applicable in the place where the contract is to be performed

8.1. ORG-0005

Official name: Национална агенция за приходите

Registration number: 131063188

Postal address: бул. „Княз Александър Дондуков“ № 52

Town: София

Postcode: 1000

Country subdivision (NUTS): София (столица) (BG411)

Country: Bulgaria

Contact point: Национална агенция за приходите

Email: infocenter@nra.bg

Telephone: +359 700 18 700

Internet address: <https://portal.nra.bg/>

Roles of this organisation:

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for taxes applicable in the place where the contract is to be performed

Notice information

Notice identifier/version: 4ead95ea-8ae1-4cfe-98d7-ba8634448fc2 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 24/08/2026 16:21:09 (UTC+03:00) Eastern European Summer Time, Istanbul, Mayotte

Languages in which this notice is officially available: Bulgarian

Notice publication number: 589569-2026

OJ S issue number: 164/2026

Publication date: 26/08/2026